

Chez Nous et Auto-irde Nous

—On demande une corvante, s'adresser à Madame J. A. Charette, No 100 Rue Dumoulin.

—Trouvé un sac de chaux prise de la réclamation à nos bureaux et de payer les frais d'annonce.

—On demande une corvante, s'adresser à Madame Henri Roy, No 28 Avenue Provancher, St-Boniface.

—M. et Madame W. White-way de Dog Lake sont en pèlerinage de St-Boniface depuis quelques jours.

—M. Adlard Baril, de Warwick, P. Q., est en visite avec ses enfants chez son beau-frère M. C. C. Bernier.

—M. Zol Marion, Madame J. A. Marion et ses enfants sont arrivés la semaine dernière du pèlerinage de St-Anne de Beau-pré, P. Q.

—M. le sous chef Marcell est arrivé la semaine dernière d'un voyage de quelques semaines à Ottawa où il a assisté à la convention des Constables.

—M. George Joyal annonce à ses amis et au public qu'un bar sont installés au coin des rues Assiniboien et Mason.

—M. le Maire et Madame Bleau ont entretenu les membres du chœur de chant et la fanfare de St-Boniface à un grand party dimanche dernier.

—J. Grymonpré a été nommé représentant de la Western Construction Co de Régina, Sask et ceux qui désirent avoir des maisons feront bien de s'adresser à M. Grymonpré.

—Recherche spéciale: Vive la Canadienne et O Canada, jouer par les fanfares sur la scène et aux feux d'artifices à l'Exposition de Winnipeg à chaque soir. Ceci montre que notre musique nationale est belle.

—May Robson dans la pièce "Tante Mary" à un succès au grand Théâtre Walker. Elle finira son engagement demain soir et vendra le samedi "The Flower of the Ranch". La semaine prochaine "The Old Homestead". Prix spécial de \$1.00 à 25c.

La librairie Keroack de Winnipeg et St-Boniface a en main un joli choix de livres de lecture; tous sont intéressants et moraux. Les clients et ceux qui ont charge d'âmes sont invités à visiter ces anciens établissements qui ont toujours su garder un noble rang.

—L'Archevêché désirerait avoir les numéros suivants du Métis. Manquent les 9, 10, 11, 12e vols. 18e (années 1888-1889) 22e 1892-1893, manquent les 12 premiers numéros du Manitoba pour lequel nous paierons le gros prix. Manquent le vol. 24, 1894-1895 nous n'avons que les 7 premiers nos. vol. 26 (1896-1897) il nous manque 1, 2, 10, 15, vol. 27 (1897-1898) 35, 67 manquent, vol. 30e (1900-1901) manque no. 27, vol. 39 (1909-1910) manque 33.

Le rendement des vaches laitières

Nous appelons tout particulièrement l'attention sur les relevés suivants, fournis par les propriétaires de troupeaux, et sur les notes qui les accompagnent. Les quatre premiers sont les plus importants. Il y a dans les résultats que ces relevés accusent de quoi stimuler tous les cultivateurs canadiens.

Prenons d'abord le relevé du propriétaire d'un grand troupeau M.S.A. Freeman de Culoden, Ont.:

En 1906, 70 vaches donnaient un rendement de 5,149 livres de lait.

En 1907 70 vaches donnaient un rendement moyen de 5,871 livres de lait.

En 1908, 65 vaches donnaient un rendement moyen de 6,211 livres de lait.



UN DIFFÉRENT FOYER
pour chaque, soit un litre par jour. Bien que les deux vaches soient élevées, l'une est plus productive que l'autre. C'est pourquoi vous ne devriez pas acheter de vaches sans vous faire assister les yeux. La bête qui sera bien à un œil pourra servir à l'autre.

AINSI VENEZ ICI
pour des bêtes qui seront élevées pour chaque œil séparément. C'est le seul moyen sûr.

R. A. McRuer

Pharmacien-Opticien
84 Ave Provancher, St. Boniface

En 1909, 70 vaches donnaient un rendement moyen de 6703 livres de lait.

Le rendement de 1909 est d'autant plus remarquable qu'il comprend la production de sept vaches de deux ans; 20 des meilleures vaches ont un rendement de 8,724 livres de lait.

Ainsi donc, en quatre ans l'augmentation se chiffre par 1,569 livres de lait, soit 32 pour 100.

Voici ce que dit M. Freeman à ce sujet: "Ces trois dernières années j'ai réformé de 8 à 10 vaches par an; presque toutes ont été vendues pour la boucherie. Quelques-unes, de belles bêtes noires et blanches, ont été achetées par des commerçants et vendues par eux aux enchères comme vaches laitières. L'une d'elles, en particulier, qui tombait au-dessous de la moyenne, et dont on m'avait donné \$45 se vendit aux enchères \$75. J'en ai vendu 10 cette année; c'étaient pour la plupart des vaches de 5,000 livres, âgées de 5 à 6 ans, et ne donnant guère d'espoir de faire mieux. Elles allèrent toutes à la boucherie, sans aucun supplément de nourriture; j'ai eu 7 génisses de deux ans pour prendre leur place; j'en ai racheté cinq autres, perdu une vache et douze bêtes d'un an pour remplacer les sujets qui seront réformés l'année prochaine. Je ne puis payer \$100 et plus pour des vaches métisses, sans avoir l'assurance comme auparavant. Je crois qu'il y a plus de risques à courir avec des vaches qui donnent de très grands rendements si on les nourrit spécialement pour en obtenir ces rendements. J'espère arriver à une moyenne de 8,000 livres par tête pour les 70 vaches. Nous n'en serons pas loin cette année si la saison est bonne. C'est une chose bien difficile que d'augmenter la moyenne et même de la maintenir dans un grand troupeau. La vache qui était à la tête du troupeau il y a trois ans a perdu un trayon le printemps dernier. Celle qui était la meilleure il y a deux ans est morte ce printemps; une autre de mes meilleures bêtes a perdu deux trayons le printemps dernier, elle donnait 18 livres par traite avec les deux trayons qui lui restaient. Je la garde cette année. Je continuerai à peser le lait cet été.

Il est évident qu'il faut une bonne surveillance pour exploiter avec succès un troupeau aussi nombreux. Il est à remarquer que M. E. Freeman n'est pas encore satisfait; il se propose d'atteindre un rendement encore plus élevé: 8,000 livres de lait par tête pour ses 70 vaches. Il y a là de quoi encourager bien d'autres producteurs.

Un autre exemple, également remarquable, est celui d'une moyenne déjà bonne et qui a été déjà presque doublée en sept ans M. E. Thomson, de Woodstock, Ontario, dit "qu'il a porté le rendement de lait de 5,500 livres par vache en 1902 à 10,500 livres en 1909", par l'emploi

Cité de St. Boniface

Avant que les propriétaires de la Cité de St. Boniface aient pu se réunir pour discuter les propositions de la Commission d'urbanisme, les propriétaires de la Cité de St. Boniface ont décidé de se réunir pour discuter les propositions de la Commission d'urbanisme.

Dans les cas où il sera chargé aux propriétaires d'acquiescer aux propositions de la Commission d'urbanisme, les propriétaires de la Cité de St. Boniface ont décidé de se réunir pour discuter les propositions de la Commission d'urbanisme.

Dans les cas où il sera chargé aux propriétaires d'acquiescer aux propositions de la Commission d'urbanisme, les propriétaires de la Cité de St. Boniface ont décidé de se réunir pour discuter les propositions de la Commission d'urbanisme.

Dans les cas où il sera chargé aux propriétaires d'acquiescer aux propositions de la Commission d'urbanisme, les propriétaires de la Cité de St. Boniface ont décidé de se réunir pour discuter les propositions de la Commission d'urbanisme.

Et à moins que dans un mois à compter de la publication de cet avis les propriétaires de la propriété réelle aff-cite dans chaque cas respectivement représentant au moins les trois cinquièmes en valeur de la dite propriété ne présentent la Commission d'urbanisme des plans et de la cotisation requise pour payer le coût de la Cité de St. Boniface, la Commission d'urbanisme, procédera à faire exécuter tout des travaux nécessaires pour assurer l'écoulement des eaux de la propriété de la dite Cité de St. Boniface.

Les ouvrages proposés et les plans et plans de la propriété réelle seront faits, le période d'années durant laquelle la cotisation spéciale sera prélevée et à l'expiration de laquelle les taxes spéciales de la Cité de St. Boniface seront payées par les propriétaires de la dite Cité de St. Boniface.

PERIODE DE VINGT ANS
Un trottoir, grande largeur de 5 pieds de largeur sur le côté est de la rue de la Mairie, de l'avenue Cathédrale à la rue Belmont. Côté approximatif \$125,000.

PERIODE DE TRENTES ANS
Un dépôt principal sur la rue St. Joseph de la rue Aubert à la rivière Rouge. Côté approximatif \$1,815,000.

L'ouverture de la rue St. Joseph, de l'avenue Provancher à la rue Mason. Côté approximatif \$35,000,00.

St. Boniface, 19 juillet 1911.
(Par Ordre)
J. B. COFFÉ,
Greffier

d'un taureau de race pure et par le choix de meilleures laitières. Il dit que les relevés des sociétés de contrôle lui ont été très utiles.

M. Thomson écrit ce qui suit: "J'ai toujours eu l'habitude de choisir pour l'élevage les génisses qui venaient de mes meilleures vaches et de les soigner et de les traiter de manière à leur faire remplir la chaudière. Depuis que je fais de l'industrie laitière, je n'ai acheté quatre ou cinq vaches et c'étaient des bêtes de race pure".

La première année que j'ai contrôlé le rendement j'ai vendu six vaches à un boucher; c'étaient des bêtes que j'avais achetées à des ventes pour commencer; toutes les vaches que j'ai vendues ensuite ont été vendues comme vaches laitières. Toute bête qui ne me donne pas 7,000 ou 8,000 livres de lait en dix mois sort de mon troupeau."

J'espère que toutes mes vaches adultes me donneront une moyenne de 1,000 livres de lait par mois."

HUILE DE FOIE MORUE OVONOL
TONIQUE DES ENFANTS
EN VENTE PARTOUT \$10 LA BOUTEILLE

PSYCHINE
TRAITEMENT DES NERFS

TIMBRES POSTE
NOUS ACHETONS
LES AUTRES PARTS ÉCHANGÉS
CANADIENS
POUR CERTAINS TIMBRES NOUS PAYONS
CHACUN \$100.00 CROQUE

CRESOBENE
PRODUIT BALSAMIQUE
SPECIFIQUE
POUR LA TOUX

Hommes qui souffrez de Douleurs de Reins, Méitez-Vous de vos Reins

Pourquoi se méfier de ses reins si on souffre de douleurs de reins?

Parce que les reins sont placés au bas du dos et que les douleurs dans cette région sont une bonne cause de crainte des maladies de reins.

Lorsque les reins se congestionnent, enflent, ils causent des élanements douloureux, et c'est ce qu'on appelle généralement avoir mal aux reins.

Les hommes qui souffrent du mal de reins se courbent difficilement et lorsqu'ils sont courbés, ils se relèvent avec peine; des douleurs aiguës accompagnent chaque mouvement et l'urine se charge de sédiments.

L'urination est fréquente, douloureuse et insuffisante; l'urine est de couleur foncée, et si vous la laissez déposer, vous y trouverez une couche de grains semblables à de la brique pulvérisée.

Les reins malades n'ont pas le temps de se reposer et de guérir; ils sont occupés, jour et nuit, à filtrer le sang et à le débarrasser de ses impuretés.

Aidez-leur; prenez les Pilules Moro pour les Hommes, c'est une médecine qui soulage et guérit les reins malades, rétablit le cours normal de l'urine et guérit le mal de dos.

Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro donnent des consultations gratuites à tous les hommes malades qui s'adressent à eux. Leurs bureaux, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal, sont ouverts tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les hommes malades qui ne peuvent s'y rendre, sont invités à écrire à ces médecins.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées à:

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.



M. L. LADOUCEUR,
Monté-Bello, Québec.
Compagnie Médicale Moro,
Montréal.

Il est juste que je vous remercie de la guérison que je dois à vos excellentes Pilules Moro; elles ont réussi là où toute autre espèce de remède avait échoué, et je leur dois d'avoir pu reprendre mon travail, que depuis longtemps j'avais abandonné.

Je suis encore jeune, mais j'avais tout à coup ressenti des douleurs dans les reins et dans tout le corps, qui m'empêchaient de travailler; j'avais de mauvaises transpiration; je digérais mal; j'étais toujours mal à l'aise, la douleur se déplaçant d'un côté à l'autre du corps et ne me laissant aucun repos.

C'est alors que j'ai écrit aux Médecins de la Compagnie Médicale Moro et pris leurs pilules qui m'ont remis sur pied et m'ont rendu la force, l'appétit et la santé.

Maintenant je suis fort et bien portant et j'enrage à plaisir. Je le dois aux Pilules Moro.

Votre dévoué
LACTANCE LADOUCEUR,
Monté-Bello, Qué.

Hotel St. George
Coin des rues Dumoulin et St. Jos. 25
SAINT-BONIFACE

WALKER
Photo-Gallery 2530
Ven. et Sam. 21 et 22 Juillet
MATINÉE SAMEDI

THE FLOWER OF THE RANCH
Par Joss HARRIS et Bette CALDWELL
40 Acteurs
Soirées, \$1.50 à 25c. Mat., \$1.00 à 25c.

The Old Homestead
Le fameux Quatuor "Les Rammeaux", etc.
Soirées, \$1.50 à 25c. Mat., \$1.00 à 25c.

M. Arthur Jacques
A l'honneur d'annoncer au public qu'il a ouvert un magasin d'épicerie au coin des rues Langevin et Cathédrale, Saint-Boniface, et invite le public à venir lui faire une visite.

Coin Langevin et Cathédrale
Téléphone Main 307. SAINT-BONIFACE

CAPSULES CRESOBENE
PRODUIT BALSAMIQUE
SPECIFIQUE
POUR LA TOUX

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

LES LACS OU CHICAGO
à choisir—Privilege d'arrêter
Voyez les Chutes Niagara
Agence pour toutes les lignes de l'Océan et des Lacs.
—Voyages de Cook—
Pour plus amples informations voir
W. J. QUINLAN
Agent-Général, Dept. des Passagers,
280 Ave du Portage, T.É. Main 7008,
Winnipeg, Man.

MOEN & SWEENEY
CONTRACTEURS
Travaux en béton. Connections d'égoûts. Travaux d'excavations, etc.
243 AV. TACHÉ, ST. BONIFACE.
TELEPHONE MAIN 333.

ALLAIRE & BLEAU
AVENUE TACHÉ, ST. BONIFACE

LA NATIONALE
La meilleure
La plus simple
La moins dispendieuse
La plus facile à opérer

Librairies Keroack

82 RUE DUMOULIN, No 287 RUE MAN
ST. BONIFACE WINNIPEG

TELEPHONE 2140
EN GROS ET EN DETAIL
Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cartes, images, articles de Noël et de Noël, tapisseries, cadres, fleurs artificielles, bougies d'égout, etc., etc., à très bas prix, toutes de l'importation directe.

Le meilleur choix de Cartes Postales Illustrées.
Brevets spéciaux aux commerçants religieux, centres religieux catholiques.

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

M. KEROACK

Les ouvrages en bois de Eddy sont les Meilleures sur le marché. Nos seaux et nos cuves sont bien faits et durables, et subiront un dur usage. Les tinettes à beurre de

EDDY
Gardent le beurre frais, doux et pur. Faites pour contenir 10, 15, 20, 30, 50 et 70 litres.
Vous ne faites pas d'erreur si vous achetez chez...
THE E. E. EDDY CO. LTD, HULL, CANADA.

PLATRE A MUR
LA MARQUE "EMPIRE" DE FIBRE DE BOIS
MUR DE CIMENT ET PLATRE FINI
"Sackett" Plaster Board
Nous serons heureux de vous envoyer notre catalogue des plâtres pour murs.

Manitoba Gypsum Co., Ltd.,
806 Union Bank, Winnipeg, Man.

MANITOBA
La Terre des Bonnes Occasions

Voici seulement quelques-uns des avantages offerts par la province de Manitoba, prouvant que ceux qui désirent améliorer leur condition devraient chercher à s'établir dans son territoire

POUR LE FERMIER
La fertilité du sol et ses conditions de climat ont donné à la province de Manitoba une renommée mondiale comme productrice du blé dur No. 1.

Aux fils de ces fermiers, la province de Manitoba offre une éducation agricole gratuite dans un collège agricole comme on n'en trouve pas de meilleur sur tout le continent américain.

POUR L'ARTISAN ET LE TRAVAILLEUR
Il y a des industries florissantes dans plusieurs villes qui progressent rapidement et le travail est bien payé dans toutes les branches de métier qui demandent de l'habileté ou non. Il y a une demande illimitée pour le travail.

POUR LE FINANCIER
Il y a du pouvoir électrique abondant à de bas prix pour les manufactures ou autres objets. Des terres fertiles. Des ressources naturelles variées et illimitées. Des facilités de transport suffisantes. Des villes nouvelles se développant rapidement. Tout cela offre au talent, au capital et à l'énergie des occasions et des rapports nulle part égales et au-dessus des espérances les plus élevées.

Nous vous invitons tous à venir partager notre prospérité continue et notre grandeur future.

Pour plus d'informations adressez-vous à:
JAS. HARTNEY, 77 York St., Toronto, Ontario.
JOS. BURKE, Logan Ave., Winnipeg, Manitoba.
A. A. C. LARIVIERE, 22 Bâtisse de l'Alliance, Montréal Québec.
J. F. TENNANT, Gretna, Manitoba.
J. J. GOLDEN,
Député Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration.
Winnipeg, Manitoba

ALLAIRE & BLEAU
AVENUE TACHÉ, ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poêle à Cuisine Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Cords à liasse (Binder Twine).

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de Poêle et Poissage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Matelas, etc.

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU
ALLAIRE & BLEAU
ST. BONIFACE

Garage Saint-Boniface
CHARLES LEVEQUE
LOCATION, RÉPARATION ET VENTE DE VOITURES AUTOMOBILES
ENTRETIEN DE CAROT & GAZOLINE
Ave Taché et Notre-Dame, St. Boniface, Man.

TIMBRES POSTE
NOUS ACHETONS
LES AUTRES PARTS ÉCHANGÉS
CANADIENS
POUR CERTAINS TIMBRES NOUS PAYONS
CHACUN \$100.00 CROQUE

Le portrait compréhensif

—Surtout, Henri, écris bien les choses.
—Ne craignes rien ma tante.
—Ne le confies pas aux valets d'hôtelier.
—A personne.
—Ne l'oublies pas à Paris.
—Non, me pardonne, machéris tante, l'empereur Alexandre était moins inquiet de ses dépêches.
—Elles n'intéressent que la paix du monde! Ici, il s'agit du bonheur de votre sœur Georgine.
—C'est plus importante, évidemment.
—Vous êtes si étourdi, tout major que vous êtes!
—Je serai aussi sérieux que la ville de Rodos, matraque honorée marseillaise, et don Miguel, notre très cher parent.
—Je tiens tant à ce mariage pour elle.
—Il se fera, ma bonne tante, il se fera.

Et, pour couper court à ses pressantes recommandations, Frasier se mit légèrement en colère et s'éloigna au galop, suivi par le regard de la vieille dame, quelque peu inquiète du colosse confiant à sa sollicitude fraternelle. Henri Frasier appartenait à une famille écossaise, fixée en France avec Jacques II, et lors de la Révolution, émigré en Portugal, où il était né. Orphelin à deux ans, il avait été élevé en Autriche avec le prince de Schwarzenberg, avait fait ses premières armes dans le corps des Cadets de Saint-Petersbourg, et s'était passé ensuite dans les chevilles-gardes. Il tenait ainsi à tant de pays que le prince de Ligne et parlait avec leur accent huit ou neuf langues. Esprit cultivé, brillant et chevaleresque, mais extrêmement original, il avait en nombre d'aventures tragiques ou bouffonnes, et son imagination fantasque ne le cédait qu'à sa froide bravoure, justifiant également la confiance de son souverain et les appréhensions de sa tante.

Chargé d'une mission en Portugal, il en avait profité pour venir embrasser les siens, très occupés d'un projet matrimonial, et repartait pour Vienne, en passant par Paris, afin de porter au comte Hershell, son futur beau-frère, le portrait de sa sœur, qui devait décider de la demande, les deux jeunes gens ne s'étant jamais vus.

C'était un fort joli portrait, tout à fait digne du modèle, une de ces vaporeuses et spirituelles figures dont la grâce n'exclut pas la malice, avec un regard ingénu, un sourire moqueur, fleurs de jeunesse, anacres et capiteuses à la fois, que l'on devait être avide de respirer et que l'on peut encore admirer dans les estampes et les miniatures de Bartolozzi, Delaire, Isabey, Augustin, etc., triomphe de la délicieuse beauté féminine.

Seulement, le portrait de Georgine Frasier n'était ni une estampe que l'on peut rouler et fourrer dans ses fontes au besoin, ni une miniature que l'on peut glisser dans sa poche; c'était un tableau qui, avec son cadre et son emballage, atteignait des dimensions respectables et était quelque peu encombrant et incommode pour un cavalier galopant à franc étrier.

Le major en faisait la cruelle expérience. D'abord, il l'avait mise en croupe comme une gentille demoiselle, mais le contact était beaucoup moins agréable; il le passa en bandoulière sans plus de succès. Accroché à l'arçon, il se battait avec ses bottes; planté devant lui comme un bouclier, il provoqua les railleries des passants et impatienté, Henri le lança dans un marécage pour courir sur les mauvaises plaisances qu'il ressentait les traditions du grand siècle. Puis, soulagé au physique et au moral, il continua allègrement sa route vers la capitale, d'où il s'écrit sa tante:

"Le portrait de Georgine repose sur un lit molleux; je ne l'ai confié à personne et vous pouvez être certaine que je ne l'oublierai pas à Paris. Au reste, je me flatte de mener à bien ce mariage, qui vous tient à cœur..."

Pour ce faire, le major, qui avait plus d'un tour dans son sac, tout en raquant à ses plaisirs alla visiter quelque exposition et ateliers, cherchant un portrait dont les traits rappelaient suffisamment celui qu'il avait traité avec tant de dévouement.

Ce n'était pas si facile qu'il se l'était imaginé, et si son amour-propre fraternel était flatté de ne pas rencontrer aussi joli modèle, il n'en était pas moins fort contrarié quand enfin, il finit par dénicher un à peu près des plus satisfaisants.

C'était une délicieuse miniature de LiéPérin pas encombrante par conséquent, représentant une jeune fille en robe croisée entr'ouverte sur la gorge naissant.

Le sien, un bonhomme dans les cheveux, qui rappelait tout au moins à sa tante une La Fontaine, un certain d'entre les révolutions, passant pour un dévouement de lui il l'acheta donc sans marchandage puis, délivré à la fois d'un souci et d'un fardeau, il s'en vint, enchanté de son ingéniosité et ne doutant pas du succès de son entreprise.

Son futur beau-frère lui plut à première vue; c'était un diplomate de mérite, un peu haut en cravate, mais extrêmement courtois, qui avait servi sous le vicar prince de Ligne et ne l'oubliait pas tout à fait; aussi, le bonhomme l'honneur reprenait-il encore sous l'ère d'un bon compas de M. de Metternich.

D'ailleurs, il s'humanisa très vite devant la charmante figure de sa fiancée et pensa Henri de questions sur son compte.

—Est-elle vraiment aussi jeune que cela? répétait-il enthousiasmé.

—Sans fautes, plutôt mûre! Vous voyez le bouton, c'est la rose naissante.

—Il me tarde d'admirer, en attendant, à défaut de l'original, vous me laissez bien ce portrait? —Volontiers; au point où en sont les choses, vous ne me semblez pas un homme à se prendre votre parole.

—Plutôt mourir! —C'est en mieux! Je danserai bientôt à votre soeur, et dès ce soir je vais écrire à ma tante à cet effet.

—Tâchez d'abréger les délais. Je suis aussi impatient qu'épris! —Je lui dirai.

Et l'on se sépara, enchanté l'un de l'autre.

Grande fut donc la stupéfaction du major en recevant, à son petit lever, ce laconique billet sans peu diplomatique: "Ne m'appelant pas Edgar, je vous retourne cet écorce et vous engage à le renvoyer à son premier destinataire."

"Frédéric d'HERSHVILL."
(A suivre)

—Si vous avez besoin d'un lot à bon marché, voyez C. A. Gareau ou si vous voulez une maison construite à votre goût et à des termes très faciles voyez M. C. A. Gareau, St-Boniface.

Quelques-unes de Nos Spécialités

Bon réparation de montres.
Manufacture de bijoux.
Arrangement de diamants.
Plaques électriques.
Gravure en creux.

Porte & Markle

BIJOUTIERS
300-302 Ave. du Portage,
Winnipeg, Man.

Il n'y a pas de farine qui puisse plus satisfaire ceux qui s'en servent que la

PURITY FLOUR

La principale raison est qu'elle
Fait plus de Pain
Et du Meilleur Pain

Quand vous vous servez de la farine Purity, vous faites un plus gros pain, plus de pain avec un sac, et le pain est meilleur goût. Il est plus nourrissant. Accordez-en un sac et vous en aurez la preuve.

Western Canada Flour Mills Co.
Winnipeg, Man.

D. FOURNIER

ELECTRICIEN.
Ouvrage exécuté avec le plus grand soin.

BLOC DU MANITOBA 42 AVENUE
PROVENCHE.
TEL. BUREAU Main 3377

RESIDENCE 3743 ST. BONIFACE

Notice of Dissolution

Notice is hereby given that the partnership subsisting between the undersigned, as Mouvet & Co., of the City of St. Boniface, has this day been dissolved by mutual consent. All debts owing to the partnership are to be paid to Jules Mouvet at the said City of St. Boniface and all claims against the said partnership, as to be represented to the said Jules Mouvet by whom the same will be paid.
Dated at the City of St. Boniface, the 7 day of June A. D. 1911.

C. Vampouille
P. Mouvet
J. Mouvet
W. Hume, J. A. Chassey

Mme Louis Maynard, de Winchendon, Mass, se guérit d'une maladie compliquée.

La dyspepsie nerveuse, qui fait aujourd'hui des milliers de victimes, ne résiste pas aux

PILULES ROUGES

Mlle Albertine Harpin, de St-Hyacinthe, Qué, acquiert des forces en employant aussi les Pilules Rouges.

Winchendon, Mass., 26 mars 1910.

Messieurs les spécialistes,

Pendant dix ans j'ai souffert d'anémie, de dyspepsie nerveuse et de nervosité générale avec hémorroïdes, irrégularité, douleurs internes, incontinence d'urine, etc. J'étais découragée et j'ai vainement recouru à cinq différents médecins pour me guérir. C'est sur ces entrefaites que j'ai commencé à prendre des Pilules Rouges et à vous consulter; et voici qu'après avoir soigneusement suivi vos conseils éclairés et m'être conformée à votre régime, je suis heureuse de vous annoncer que je suis guérie et que je n'éprouve plus rien des tortures et des angoisses qui m'ont fait craindre de mourir et qui m'avaient martyrisée si longtemps. Je vous prie donc de compter sur ma reconnaissance, et je vous autorise à vous servir de mon nom pour encourager les femmes malades qui endurent ce que j'ai enduré, en leur indiquant comment faire pour revenir à la santé.

Mme LOUIS MAYNARD,
Winchendon, Mass.

Interrogez tous les savants et tous les physiologistes de l'univers, ils vous diront à l'unanimité que le cerveau est le siège et le centre du système nerveux tout entier, et que le cerveau et tout le système nerveux se nourrissent à même le sang proprement dit.

Ce qui veut dire que la dyspepsie nerveuse, avec son cortège compliqué de douleurs secondaires et de ramifications innombrables, a pour cause habituelle l'appauvrissement du sang.

Du moment que le sang n'est plus normal, il ne fournit plus, en effet, qu'une nourriture insuffisante et malsaine au cerveau et aux tissus nerveux, et parce que le cœur et l'estomac sont tissés de muscles et de nerfs, il s'ensuit que cet appauvrissement du sang portera de préférence sur le cœur et sur l'estomac pour les entraver, les paralyser et les délaber.

Et de ce moment, le malade pourra s'attendre à toutes les complications malades et douloureuses que nous avons énumérées. Consultez maintenant toute la littérature, toute la correspondance, et tous les témoignages que la Compagnie Chimique Franco-Américaine a publiés depuis qu'elle a découvert les merveilleuses propriétés des médicaments qui entrent dans la composition des Pilules Rouges, et vous constaterez que les Pilules Rouges ont exactement la propriété d'enrichir, de tonifier et de régénérer le sang.

Dès lors, il ne vous restera plus qu'à conclure que les Pilules Rouges sont faites pour triompher de la dyspepsie nerveuse.

Et parce que cette dyspepsie nerveuse s'accompagne habituellement des complications les plus diverses et les plus douloureuses, vous admettez du même coup que si les Pilules Rouges triomphent de la dyspepsie nerveuse, il suffira de se mettre sous l'influence de ce remède pour se débarrasser en bloc de tous ces maux, de ces migraines, de ces

Le SIROP des ENFANTS du Dr CODERRE guérit la colique, la diarrhée, les dérangements d'estomac chez les bébés et leur donne un sommeil paisible.

Charette, Kirk Co, Ltd,

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES.
INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

Ventilation

Chauffage

A

Vapeur

Eau Chaude

ET

Air Chaud

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du Petit Séminaire de Saint Boniface.

Attention particulière pour Eglises, Convents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7318

510 RUE DESMEURONS

Boîte de Poste 175

ROBLIN HOTEL

O. ROY Propriétaire

Le meilleur Hotel Canadien de Winnipeg. Les personnes de langue française sont sûres de trouver chez nous d'excellentes chambres, une cuisine parfaite et un service irréprochable.

\$1.50 par jour

Place 297, 115 Rue Adelaide Winnipeg

OMNIBUS GRATUITS A TOUTES LES TRAINS

FUMEZ

LE CIGARE

"La Delicia"

DE

H. D. BARRY

QUEBEC



Couvertures

EN

Tôle et Gravois

Corniches

Plafonds en Metal

ET

Skylights

D'AOUST & DUGAL

Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

Tel 6645

B. de P. 158

239 Ave Provencier (Coin rue Thibaut) St. Boniface

LISEZ "LE MANITOBA"

LA CUSSON
LUMBER Co. Limited.
Serving Canada and America, with the
Largest Stock of Lumber in the
West.
Telephone 2223
Boîte de Poste 20

FABRICANTS DE

Portes et Châssis, Caissons, Meubles, Bois Tourrés. Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures. Bâches d'églises, Autos, Frit-Dies, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de bois de construction, planches, lattes en bois et métalliques, bois de chauffage, etc., etc.

Pierre pour fondation, Chaux, Sable, Ciment.

Toutes sortes de matériaux pour enduits, Plâtres, etc., etc.

Ferronneries pour Bâtiments, Clous, Vitres, Poutres, Rues, Ventes, Fosseaux, etc., etc.

Pour Votre Foyer

Il n'y a pas de meilleur
brouillage que la bière

DREWEYS

RAFINED

A L E

Elle est faite avec une
eau pure, de drêche et de
houblon, pas de sédiment

DEMANDEZ- LA

M. L. DEWEY

WINNIPEG MAN.

Banque d'Hochelega

CAPITAL AUTORISE, \$4,000,000
CAPITAL entièrement versé \$2,500,000
FONDS DE RESERVE, \$2,500,000

DIRECTEURS:

Hon. J. D. Rolland, Président.
Robt. Bickerdike M.P.P., V. Pres.
J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, B. H. Le May, J. M. Wilson, Hon. F. L. Boique, G. R.

M. J. A. Prud'homme, Gérant Général
F. G. Leduc, Gérant
O. E. Dorais, Inspecteur
E. K. Vidic, Asst.-Gérant
BUREAU PRINCIPAL,
RUE ST. JACQUES, MONTREAL

Bureaux: Rue St. Catherine Centre
Rue St. Catherine Est
Rue Notre-Dame Ouest
Hochelega
Faints Saint-Charles

Maison neuve
Mont Royal et St. Denis
St. Louis, Mile End.
St. Edouard,
St. Emard.

Montreal
Joliette P. Q.
L'Assomption, P. Q.
St. Hyacinthe, P. Q.
St. Jacques d'Achigan, P. Q.
Berthierville, P. Q.
Tremblay, P. Q.

St. Henri P. Q.
St. Jerome P. Q.
Trois-Rivières P. Q.
Valleyfield P. Q.
Vankleek Hill Ont.
Verdun, P. Q.

St. Paul, P. Q.
Laprairie, P. Q.
L'Assomption, P. Q.
St. Hyacinthe, P. Q.
St. Jacques d'Achigan, P. Q.
Berthierville, P. Q.
Tremblay, P. Q.

Winnipeg, Man. 437 rue Main.
Ave Higgins.
Saint-Boniface, Man.
St. Pierre, Man.
Edmonton, Alberta.

Département d'épargne—Intérêt au taux de 3 1/2 % par an accordé sur dépôts d'épargne.

EMIT des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les villes du monde; ACHETE, traite, ou argent et billets de banques des pays étrangers et VENI des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The City despatch Bank, Ltd., Credit Lyonnais Comptoir National d'Escompte.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

A. J. C. FRIGON, Gérant, Winnipeg.

GEO. LALONDE, Gérant, Boîte de Poste 175, St. Boniface.

LE véritable et SEUL authentique MEFIEZ-vous des IMITATIONS VENDUES d'ailleurs les MERITES du LINIMENT MINARD

MINARD'S LINIMENT Co. LTD

25 Rue D'Amouille - Tel. 2563

Saint-Boniface

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste

Elève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la Société de stomatologie; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américain de chirurgie dentaire.

272, RUE, McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram.

Tél. 350

ANNONCEZ

DANS

"Le Manitoba"



DES CARCAISSONS

de bois de service de toutes sortes, pour toutes usages, peuvent être obtenus à nos usines et les constructeurs et tous traveurs feront bien de venir acheter leur bois.

OUVRAGE DU DEDANS OU DU HORS

Notre bois est bien sec, est dur et bon, il est coupé dans toutes les grandeurs et prêt à livrer. Prix très modérés.

LePage Lumber Co

Cour et Bureau: 230 Provencier
Saint-Boniface, Man.
Tel. Main 1364 - B. de P. 94

T. A. Lavoie, Jos. Turner, J. W. Mout, PRIS FOURNIS SUR DEMANDE

TELEPHONE Main 2132

STANDARD PLUMBING COY

No. 44 AVENUE PROVENCHE
SAINT BONIFACE.

Appareil de Chauffage à air chaud
Ou à vapeur, Plombiers avec spécialité, une spécialité.

EPIQUELES

ST...

CHAUSSURES

SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc. Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Parine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. FELLETTI, AVEUE YACHA

St-Boniface

ECURIE DE LOUAGE

De M. Denis D'Acoust

161 et 163 Rue Garry

M. Dujardin informe ses amis et le public qu'il a une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Va le plus vite de cette voiture elle coûtera un peu plus cher que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDIN, Prop.

6 Téléphone 141.

Grand Central Hotel

WINNIPEG, MANITOBA.

P. L'HEUREUX, Prop.

La meilleure maison d'une piastre par jour de la ville.

P.B. Bonne cour et bonne table en connexion avec l'Hotel. Et toute accommodation pour la vente des chevaux.

Décoration d'eglises et d'appartement

F. D. Pombrun

ENTREPRENEUR A ST. BONIFACE

Peinture à l'huile de statues, imitation de faux bois et marbre, tapisserie, peinture et vitrerie. Travaux de bâtiment en tout genre.

Polissage et Vernissage de meubles à l'a-telier

NO. 361 Rue St. JEAN-BAPTISTE

Remission sur demande s'adresser au

NO. 65 RUE AULNEAU.

BOITE DE POSTE 153.

Lavoie & Cie

Importateurs de Vins, LI-

queurs et Cigares

25 Rue D'Amouille - Tel. 2563

Saint-Boniface

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste

Elève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la Société de stomatologie; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américain de chirurgie dentaire.

272, RUE, McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram.

Tél. 350

ANNONCEZ

DANS

"Le Manitoba"